

La Scène  
Faramine



Arts  
et spectacles  
vivants

L'ART EST  
DANS LE PRÉ   
FESTIVAL — 2018

**Chers amis,**

**Le 8<sup>ème</sup> festival *L'art est dans le pré* s'étend sur l'ensemble du mois de juillet avec un bouquet de propositions permettant à chacun de composer "son festival" parmi 11 spectacles présentés en danse, musique classique, jazz, théâtre gestuel, classique ou d'auteur, chanson à texte ou Gospel.**

**La danse sera à l'honneur sur 3 jours consécutifs fin juillet, avec en parallèle un stage animé par des chorégraphes du festival. Ce temps fort chorégraphique est unique dans le Département.**

**Bienvenue à tous à la Scène Faramine pour la saison 2018 !**

**La Scène Faramine en quelques mots :**

- \* un théâtre et un lieu d'exposition situés au sein d'une commune rurale**
- \* un espace convivial permettant à tous d'avoir accès à des spectacles aux tarifs attractifs**
- \* l'engagement de rendre accessible au public local ou de passage, la rencontre avec des artistes qui questionnent le monde dans notre quotidien et dans nos valeurs fondamentales**
- \* l'accueil depuis 8 ans d'artistes reconnus internationalement comme de compagnies et d'artistes régionaux**
- \* un focus « danse contemporaine » reconnu et apprécié**
- \* un travail de sensibilisation des publics scolaires et périscolaires**
- \* la possibilité pour des résidents d'EHPAD d'assister à des répétitions générales de spectacles**
- \* un soutien important de partenaires publics (Département, Pays Avallonnais, commune de Pierre-Perthuis et d'Avallon) et privés**
- \* un lieu géré par une équipe de bénévoles fidèles... mais trop peu nombreux au regard du développement actuel de l'association.**

*« Dans un contexte général de formatage des esprits, d'individualisme, de rentabilité, chaque projet culturel devient désormais un acte de résistance, une volonté de ne pas se résigner, mais aussi un facteur possible d'éveil des consciences et de cohésion sociale... »*

*Jean-Paul Ouvrard*

## Dimanche 17 juin

**17h00** [Chant lyrique]

**"La voix si la voix la"**. Le chœur et les solistes de l'association avallonnaise présentent des airs d'opérette, agrémentés de mélodies françaises du 19<sup>ème</sup> siècle, d'Offenbach à Reynaldo Hahn. Direction : Anne Stantina, avec l'aimable participation de la soprano Monica Facoltoso et l'accompagnement au piano par Cécile Race et Hugo Ides.

Plein tarif : 8€, tarif adhérent : 5€ — Gratuit jusqu'à 12 ans

## FESTIVAL "L'ART EST DANS LE PRÉ" DU SAMEDI 30 JUIN AU 28 JUILLET

11  
spectacles  
en danse,  
théâtre,  
musique.

Un vélum protège la scène  
et le public des intempéries...  
Les spectacles ont lieu  
même s'il pleut !

## Samedi 30 juin [Théâtre]

**20h00** — **"La Pluie d'Été"** Marguerite Duras.

Compagnie Des Pas Perdus, mise en scène et interprétation Laurence Despezelle Pérardel. La Pluie d'Été est un roman dialogué, très théâtral. Un va et vient entre des personnages hauts en couleur, tellement terriens attachants et vrais...

La comédienne interprète tous les personnages.

*(Tout public à partir de 13 ans)*

## Samedi 7 juillet [Théâtre]

**21h00** — **"Le Voyage d'Ulysse"** Homère, traduction de Philippe Jacottet.

Mise en scène et adaptation Claude Brozzoni et Jean-Damien Barbin, "O muse, conte moi l'aventure de l'inventif", Jean-Damien chante et danse Le voyage d'Ulysse.

Création musicale Pierre Ragu.



## Jeudi 12 juillet [Performance Art Plastique et Danse]

### 21h00 — “Danse entre corps et pinceau ”

Frédérique Lemarchand (artiste-peintre installée à Vézelay), Océane Delbrel, Julie Richalet et Théo Marion-Wuillemin (danseurs). Quand la peinture devient mouvement, quand les couleurs prennent vie, les gestes des danseurs et de la peintre s'entremêlent avec puissance, contraste et légèreté... Une expérience ultra-sensible à venir partager.

## Vendredi 13 juillet [Jazz + Arts plastiques]

### 18h00 — “L'Art est dans le pré”.

Vernissage de l'exposition.

### 20h00 — Concert Jazz / Trio Robin Mansanti

Robin Mansanti, jeune trompettiste et chanteur. Il a notamment joué au Petit Journal Montparnasse, au Sunset, au Sunside, au Baiser salé. Le trio, Robin Mansanti, Dexter Goldberg et Jean Bardy, rend hommage au célèbre trompettiste et chanteur Chet Baker en revisitant les standards qui lui furent chers.

## Samedi 14 juillet [Chanson]

### 20h00 — Evie, “Balades électriques”

Pour son nouvel album, sorti en mars 2018, Evie installe un univers lumineux et éclectique qui distille quelques boucles électro mixées aux sons organiques, aux frontières de la pop et de la chanson française. S'ouvrent ainsi de nouveaux horizons sonores, intenses et poétiques, vers lesquels Evie nous emmène au gré de ses ballades...

## Jeudi 19 juillet [Danse Hip hop]

### 20h00 — “InMate”, Compagnie Racine de Deux, Jordan Malfoy, Colas Lardeau

*InMate* vous raconte l'histoire de deux personnalités différentes en bien des points mais pourtant enfermées de la même manière dans leurs propres limites, les vôtres, les nôtres. Ce spectacle vous entraîne dans un combat quotidien où deux hommes cherchent une forme de liberté. (*Tout public à partir de 8 ans*)



## Samedi 21 juillet [Gospel]

### 20h00 — Gospel Young Sisters

Depuis quinze ans, passionnés par le gospel et fiers de leurs origines diverses, trois chanteuses et un pianiste interprètent du negro-spiritual et du gospel contemporain, symboles d'un métissage des cultures et des croyances.

## Mardi 24 juillet [Théâtre]

### 21h00 — *“Bovary, les films sont plus harmonieux que la vie”*. Cie Barbès 35, Cendre Chassanne, d'après le roman Madame Bovary de Gustave Flaubert.

À travers ce procédé narratif subtil, la comédienne nous permet non seulement de réentendre la langue sublime de Flaubert, mais elle fait résonner les questionnements universels du roman avec ses préoccupations de femme d'aujourd'hui. C'est drôle, profond, ultra rythmé et cela donne envie de se replonger avidement dans ce chef-d'œuvre définitivement intemporel.

## Jeudi 26 juillet [Danse et bal]

**19h30 — *“Le Bal Pernelle et miniatures”*. La Compagnie Nathalie Pernelle** propose une extension du bal traditionnel qui fait alterner valse, tango, rock, etc. Les spectateurs sont invités à danser librement après un échauffement collectif amenant chacun à trouver sa fantaisie. Le cours du bal est régulièrement perturbé par la Compagnie pour proposer une nouvelle danse de leur invention ou offrir un moment de répertoire avec les miniatures.

## Vendredi 27 juillet [Danse]

### 19h30 — *“El Como Quieres”*. Compagnie Toujours après minuit, Brigitte Seth et Roser Montlló Guberna

La multiplicité des cultures et des expériences de ces artistes les conduit, à mêler plusieurs langues, plusieurs langages : des mots aux choses, des attitudes aux gestes, elles passent d'un langage à l'autre, dansant indifféremment sur des registres divers, tressant leurs textes entre zapateados, claquettes ou vocabulaire contemporain.

**21h00 — “À mots perdus”. Cie Les alentours rêveurs, Serge Ambert.** Fable chorégraphique d’après le roman de Serge Joncour : “L’Homme qui ne savait pas dire non”. Ayant perdu le pouvoir de dire non, Grégoire Beaujour se rend à “L’ouvroir des mots perdus” en quête du sens originel de l’existence. L’écriture du corps n’est pas linéaire mais évoque et suggère comme un écho au texte.

## Samedi 28 juillet [Danse]

### **19h30 — Sortie de stage, travail chorégraphique.**

Les danseurs ayant suivi le stage de Nathalie Pubellier présentent leur travail.

### **21h00 — “Six”, Cie L’Estampe, chorégraphie Nathalie Pu-**

**bellier.** Construit sur le mode d’un déambulateur, *Six* est une pièce qui raconte des histoires de corps tout en chair et en sensualité. La danse intègre des notions de transe, d’abandon et révèle des corps chargés d’une multitude de saveurs qui respirent et livrent une danse libre et jubilatoire.

Un bar et une restauration “maison” sont proposés à l’occasion de chaque manifestation.



#### TARIFS FESTIVAL :

TARIF PAR SPECTACLE : 15€, \* RÉDUIT : 12€  
À PARTIR DE 3 SPECTACLES : 12€, \* RÉDUIT : 10€  
À PARTIR DE 5 SPECTACLES : 10€  
CARTE PASS INTÉGRAL (11 SPECTACLES) : 100€

#### TARIF RÉDUIT : \*

Adhérent Faramine et demandeur d’emploi  
Gratuit : jusqu’à 16 ans



# APRÈS LE FESTIVAL, LES SPECTACLES CONTINUENT...

**Lundi 30 juillet** [Astronomie et poésie]

**22h00** — **“Les nuits étoilées de la Faramine” – “Mars, on y va quand ?”** Gilles Sautot, astronome, Sophie Pincemaille, comédienne Cie d'Avigny, Jean-Paul Richalet, scientifique.

Une causerie sur la planète Mars... Une soirée d'échange, de ballades poétiques et célestes. Découverte de Mars, des étoiles, puis des principales constellations. Les passionnés observeront dans un gros télescope les merveilles du ciel d'été.

Tarif : 10€ — \*Réduit : 8€ — Gratuit jusqu'à 16 ans

**Jeudi 2 août** [Musique]

**20h00** — **Concert hors les murs de la cité de la voix Ensemble Al'Mira, Trio, chant, guitare, percussions.**

Né de la fusion de deux univers musicaux radicalement différents, l'ensemble Al'Mira brise les frontières entre la musique classique et les musiques du monde. Au programme, musique flamenca, séfarade et grecque, le tout accompagné par des percussions du Moyen-Orient. (*Participation libre*)

**Samedi 4 août** [Littérature]

**20h00** — **Des nouvelles de l'amour et des privilèges**

**“Un amour satellitaire”, “Le noeud du pendu”** textes de Valéry Molet, avec Valérie Molet et Jean-Paul Mura.

**“Ce que la vie signifie pour moi”** Jack London, lu par Cendre Chassanne. Intermède musical, Valentin Delbrel, guitariste

Tarif : 12€ — \*Réduit : 10 — Gratuit jusqu'à 16 ans

**++ BONUS FARAMINE ++ SUR LA SCÈNE DE LA FARAMINE, VENEZ RESPIRER !!! COURS D'INITIATION AUX TECHNIQUES CORPORELLES**

**5 cours du mardi 24 juillet au samedi 28 juillet de 9h30 à 10h30**

Centrage, concentration, respiration,... nous apprenons à bouger de manière plus efficace et à en ressentir les bénéfices dans la vie de tous les jours.

Tarif 5 cours : 45€/pers. (40€ adhérents) — Tarif 1 cours : 10€ (8€ adhérents)



# EXPOSITION DE SCULPTURES “L'ART EST DANS LE PRÉ”

**Tous les jours — de 16h à 19h00** [Arts Plastique]

**Artistes exposés :** Gilles Borgstedt, Bénédicte Charpentier, Ugo Guttadoro, Christine Lemaire, Peter Meyers , Jean de Saint Phalle, Michèle Toutain, Ismaïl Yildirim.

Entrée libre. Vernissage le 13 juillet à 18h00



## **++ BONUS FARAMINE ++ STAGE D'ART PLASTIQUE SUR LA SCÈNE DE LA FARAMINE, VENEZ DESSINER !!!**

**Mardi 10 et mercredi 11 juillet en ½ journée, par Frédérique Lemarchand de 10h à 12h30 :** Initiation à la calligraphie (à partir de 12 ans).

À la recherche de “l’empreinte du verbe créateur” et de vos forces de vie. Qu’est-ce qui nous pousse à écrire ou dessiner? Aucun prérequis si ce n’est l’intérêt et la volonté d’un lâcher prise artistique !

**Peinture intuitive sur l’Homme Nouveau : de 14h à 16h30 :** la force mystérieuse de la peinture intuitive libère l’énergie créatrice. Véritable école de vérité, elle nous révèle l’authenticité de qui nous sommes.

**Tarif : 30€/personne (25€ adhérents) pour une demi journée, 55€ (50€ adhérents) la journée complète – 10 personnes maximum par atelier.**

**Information : [www.faramine.com](http://www.faramine.com) & réservation au : 06 07 49 15 49**

## **“LES ESCAPADES DE LA FARAMINE” SPECTACLES HORS LES MURS**

**Lila Abdelmoumène et Léna Gutke “*Dans ce Lavoir*” [Danse & flûte]**

**Samedi 7 juillet, 17h lavoir de L’Isle sur Serein +++ Dimanche 8 juillet,**

**16h lavoirs de Santigny +++ Samedi 11 août, 17h lavoir de Noyers +++**

**Samedi 7 (14h, 15h30, 17h) et dimanche 8 septembre (14h, 15h30),  
Château de Maulnes.**

Ces spectacles miniatures mêlent danse et musique autour de lavoirs de la région. Les escapades viennent faire se rencontrer lieux du patrimoine local, propositions artistiques et publics.

**Entrée libre. Plus d’informations sur : [www.faramine.com](http://www.faramine.com)**



Réservation et achat de billets sur place / aux offices de tourisme de Vézelay (vezelay.otsi@wanadoo.fr - 03 86 33 23 69) et Avallon (avallon.otsi@wanadoo.fr - 03 86 34 14 19), ou sur [faramine@sfr.fr](mailto:faramine@sfr.fr) - 06 80 71 76 00

T 06 80 71 76 00  
FARAMINE@SFR.FR  
WWW.FARAMINE.COM

5 RUE DES ACACIAS  
PRECY LE MOULT  
89450 PIERRE PERTHUIS